

GRB mixers®



Instrucciones generales termostáticas

Thermostatics general instructions

Instructions générales thermostatiques

GRB mixers®

Alaún 19, Pla-Za

50197 Zaragoza (Spain)

www.grbmixers.com · info@grb.es





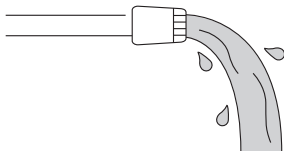
Aspectos generales

General features · Aspects généraux

Primero, purgar las tuberías

First, drain pipes

Tout d'abord, purger la tuyauterie



Limpieza y mantenimiento

Maintenance and cleaning · Nettoyage et maintenance



Clorhidric acid



Formic acid



Acetic acid





Instalación y montaje

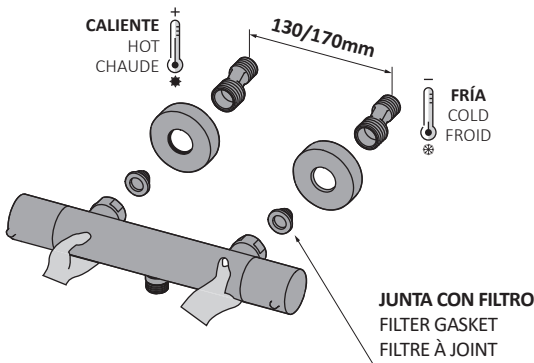
Installation and assembly · Installation et montage



La no colocación de los filtros anula la garantía

Not placing the filter voids the warranty

Ne pas placer le filtre annule la garantie



JUNTA CON FILTRO
FILTER GASKET
FILTRE À JOINT



INCLUSO A 0,4 BARES

EVEN AT 0,4 BARS
AINSI QU'À 0,4 BAR

AUTOCALIBRADO

SELF-REGULATING
AUTOCALIBRÉ



ANTICAL

ANTI-LIME SYSTEM
SANS CALCAIRE

PRODUCTO SEGURO

SAFE PRODUCT
PRODUIT SUR



CUALQUIER CALENTADOR

ANY WATER HEATER
N'IMPORTE QUEL CHAUFFE-EAU

ECOLÓGICO

ECOLOGICAL
ÉCOLOGIQUE





Posibles incidencias en la instalación

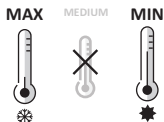
Possible incidents during the installation

Incidents possibles pendant l'installation

INCIDENCIA INCIDENT

CAUSAS POSIBLES POSSIBLE CAUSES

SOLUCIÓN SOLUTION



Temperatura intermedia no disponible.

Intermediate temperature not available.

Température intermédiaire non disponible.



El agua caliente y fría están invertidas.

The hot and cold water are reversed.

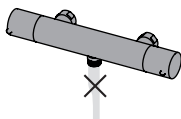
L'eau froide et l'eau chaude sont inversées.



Invierta las tuberías o seleccione un producto especial GRB.

Reverse the pipes or select a special GRB product.

Inversez les tuyaux ou sélectionnez un produit spécial GRB.



No sale agua.

No water flow.
L'eau ne coule pas.



Una de las alimentaciones está cortada.

One of the supplies is cutted.
Une des alimentations est fermée.



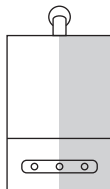
Revise la instalación.

Check the installation.
Vérifiez l'installation.

Tras un cambio o mantenimiento de la caldera, se recomienda purgar las tuberías y limpiar los filtros antes de utilizar cualquier grifería.

After a change or maintenance of the boiler, it's recommended to drain the pipes and to clean the filters before using any taps.

Après un changement ou un entretien de la chaudière, il est recommandé de purger les tuyaux et de nettoyer les filtres avant d'utiliser un robinet.



purgar las tuberías
drain pipes
purger la tuyauterie

